

KATA PENGANTAR

Alhamdulillahirabbilamin, segala puji dan syukur penulis panjatkan kepada Allah Swt. yang telah memberikan rahmat dan hidayahnya kepada penulis untuk menyelesaikan skripsi ini. Skripsi yang berjudul “Taraf kognat bahasa Indonesia dan bahasa Berau (Kajian Linguistik Komparatif)” ini dibuat untuk memenuhi syarat dalam menempuh ujian Sarjana Sastra di Program Bahasa dan Sastra Indonesia, Departemen Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra, Universitas Pendidikan Indonesia.

Fokus pembahasan dalam skripsi ini adalah melihat tingkat kekerabatan (taraf kognat) antara bahasa Indonesia dan bahasa Berau. Kekognatannya tersebut dilihat melalui analisis korespondensi bunyi. Setelah hasil korespondensi bunyi tersebut data dapat dilihat dan dipilah antara Kosakata dasar sama, mirip, dan beda. Dari data tersebutlah dapat dihitung tingkat kekerabatan kedua bahasa tersebut.

Penulis berharap skripsi ini dapat bermanfaat bagi seluruh khalayak di negeri ini, terutama bagi penikmat penelitian linguistik atau lingkup humaniora. Semoga skripsi ini pun dapat menjadi gambaran dan acuan komunikasi masyarakat terutama untuk menghindari kesalahan komunikasi antara penutur bahasa Berau dan bahasa Sunda dikarenakan ada beberapa kemiripan antara kosakata kedua bahasa tersebut. Penulis sadar akan ketidaksempurnaan skripsi ini dan berharap pembaca dapat memberikan masukan atas segala koreksi yang ada pada skripsi ini.

Bandung, Agustus 2017

Penulis

UCAPAN TERIMA KASIH

Puji dan syukur selalu penulis panjatkan kepada kehadirat Allah Swt. yang telah meridhoi penulis untuk menyelesaikan skripsi ini tepat pada waktunya. Selain itu penulis telah mendapat banyak bantuan, bimbingan, masukan, dan doa dari berbagai pihak. Oleh karena itu, melalui kesempatan yang berbahagia ini penulis ingin menyampaikan terima kasih yang sangat mendalam pada orang tua yang sejak awal masuk kuliah di Departemen Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia telah membiayai, memberi semangat, dan tak luput aliran doa yang tak henti-hentinya dipanjatkan untuk penulis hingga diselesaikannya skripsi ini.

Terima kasih kepada Ibu Dr. Hj. Nuny Sulistiany Idris, M.Pd selaku Ketua Departemen Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia yang sekaligus pembimbing I dan juga pada Ibu Sri Wiyanti, M.Hum selaku pembimbing II yang telah memberikan ilmunya, memberikan banyak masukan, mengarahkan penulis, dan meluangkan waktu berharganya untuk bimbingan dalam proses pengerjaan skripsi ini. Terima kasih kepada Ibu Sri yang telah mengenalkan mata kuliah Fonologi dan Linguistik Komparatif sehingga membuat peneliti memilih kedua mata kuliah tersebut untuk dituangkan dalam pemilihan bidang penelitian di skripsi ini.

Terima kasih kepada para sahabat tercinta Alnochajashany Adlinnaka, Defi Fahimawaty, Gayuh T. Yuniar, Lusi Nurlatifah, dan Wida Apriyanti yang telah menularkan semangat positifnya agar peneliti semangat mengerjakan skripsi ini. Terima kasih telah memberikan masukan-masukan bermanfaat selama pengerjaan skripsi ini. Terima kasih karena selalu ada di saat senang dan duka selama pengerjaan skripsi ini.

Terima kasih yang sangat besar penulis haturkan kepada seluruh masyarakat kabupaten Berau yang dengan baik dan ramah menyambut penulis selama di Kabupaten Berau, Provinsi Kalimantan Timur. Terima kasih khususnya kepada Kak Rahman, selaku Duta Wisata Agai Ulai Berau 2016, yang telah memberikan informasi penting mengenai bahasa Berau juga daerah pengamatan untuk penelitian bahasa Berau yang dilakukan di skripsi ini. Terima kasih pada Bapak Marhadi, Bapak Kudin, Bapak Mursin, Bapak Maskud, Bapak Jaenal, dan Ibu Khadijah, selaku informan penelitian skripsi ini. Terima kasih atas waktunya yang berharga dan dengan ikhlas telah membantu memberikan informasinya mengenai bahasa Berau. Terima kasih karena kontribusinya yang sangat besar dengan mengizinkan penulis untuk mewawancarai informan dengan melafalkan lebih dari 200 kosakata dasar.

Terima kasih juga penulis sampaikan kepada teman-teman Nostrasia angkatan 2013 yang sejak semester I hingga semester VIII selalu bersama-sama berjuang untuk menggapai cita-citanya masing-masing. Suka dan duka perkuliahan telah dilalui bersama, semoga semua ilmu yang didapat akan bermanfaat untuk masa depan kelak, Amin.

Terima kasih kepada Ilham Muhamad Fajar yang sejak SMA, Prakuliah, dan Pascakuliah senantiasa selalu menemani hari-hari dengan penuh warna. Terima kasih karena selalu dengan sabar mendengarkan segala keluhan dan memberikan tanggapan ataupun saran dari keluhan selama pengerjaan skripsi ini. Terima kasih karena telah menemani mengerjakan skripsi ini dimulai sejak mencari data skripsi hingga mengerjakan bersama skripsi masing-masing. Semua hal itu akan menjadi kenangan indah di balik pembuatan skripsi ini. Terima kasih pula kepada kedua orang tua Ilham yang selalu memberikan dukungan dan doa kepada penulis yang tiada hentinya hingga saat ini.

Terakhir penulis sampaikan terima kasih sebesar-besarnya kepada seluruh pihak yang telah membantu, mendoakan, dan memberikan kontribusi dalam bentuk apapun kepada penulis selama pembuatan skripsi ini. Semoga Allah Swt. membalas segala kebaikan dan mengabulkan doa yang selalu kita panjatkan. Amin Ya Allah Ya Rabbal Alamin.

DAFTAR ISI

ABSTRAK

KATA PENGANTAR	i
UCAPAN TERIMA KASIH	ii
DAFTAR ISI	iv
DAFTAR TABEL	vi
DAFTAR LAMPIRAN	vii
DAFTAR SINGKATAN, LAMBANG, DAN TANDA	viii

BAB I PENDAHULUAN

1.1 Latar Belakang Masalah.....	1
1.2 Batasan Masalah.....	4
1.3 Rumusan Masalah.....	4
1.4 Tujuan Penelitian.....	4
1.5 Manfaat Penelitian.....	5
1.6 Korpus Data.....	5
1.7 Anggapan Dasar.....	6
1.8 Definisi Operasional.....	6

BAB II LINGUISTIK KOMPARATIF, FONOLOGI BAHASA INDONESIA, DAN FONOLOGI BAHASA BERAU

2.1 Linguistik Komparatif	
2.1.1 Pengertian Linguistik Komparatif.....	7
2.1.2 Dasar Perbandingan Bahasa	8
2.1.3 Kriteria Kognat.....	8
2.1.3 Korespondensi Bunyi.....	9

2.1.4 Teori Leksikostatistik.....	10
2.1.4.1 Asumsi Dasar Leksikostatistik.....	10
2.1.4.2 Teknik Leksikostatistik.....	10
2.1.4.3 Rumus Leksikostatistik.....	11
2.1.5 Tingkat Pengelompokan Bahasa.....	11
2.1.6 Lokasi Penelitian.....	12
2.2 Fonologi Bahasa Indonesia	
2.2.1 Vokal Bahasa Indonesia.....	14
2.2.2 Konsonan Bahasa Indonesia.....	15
2.3 Fonologi Bahasa Berau	
2.3.1 Vokal bahasa Berau.....	17
2.3.2 Konsonan bahasa Berau.....	17

BAB III METODE PENELITIAN

3.1 Metode Penelitian.....	19
3.2 Metode Kajian.....	19
3.3 Teknik Penelitian.....	20
3.4 Instrumen dan Pelengkap Instrumen Penelitian.....	20
3.5 Teknik Pengolahan Data.....	20
3.8 Responden.....	23

BAB IV ANALISIS TARAF KOGNAT BAHASA INDONESIA DAN BAHASA BERAU

4.1 Analisis Data.....	25
4.1.1 Deskripsi Kosakata Dasar Bahasa Indonesia.....	26
4.1.2 Deskripsi Kosakata Dasar Bahasa Berau.....	58

4.1.3 Analisis Korespondensi Bunyi KKD Bahasa Indonesia dan Bahasa Berau.....	85
4.1.4 Analisis Taraf Kognat Bahasa Indonesia dan Bahasa Berau.....	253
4.2 Pembahasan.....	254
BAB V SIMPULAN DAN REKOMENDASI	
5.1 Simpulan.....	261
5.2 Rekomendasi.....	263
DAFTAR RUJUKAN.....	263
LAMPIRAN.....	265
BIODATA PENULIS.....	292

DAFTAR TABEL

Tabel 2.1	Klasifikasi Bahasa
Tabel 2.2	Vokal Bahasa Indonesia
Tabel 2.3	Konsonan Bahasa Indonesia
Tabel 2.4	Vokal Bahasa Berau
Tabel 2.5	Konsonan Bahasa Berau
Tabel 3.1	Klasifikasi Bahasa

DAFTAR LAMPIRAN

LAMPIRAN 1 BAGAN KEKERABATAN BI DAN BB

LAMPIRAN 2 KKD BI DAN BB

LAMPIRAN 3 TRANSKRIPSI FONETIS KKD BI DAN BB

LAMPIRAN 4 TABEL KEKERABATAN BI DAN BB

LAMPIRAN 5 DAFTAR RESPONDEN

LAMPIRAN 6 PETA LOKASI PENELITIAN

LAMPIRAN 7 SURAT IZIN PENELITIAN

DAFTAR SINGKATAN, LAMBANG, DAN TANDA

Dalam penelitian ini dibutuhkan beberapa singkatan, lambang, dan tanda yang lebih memudahkan peneliti untuk mempermudah penganalisisan data. Singkatan, lambang, dan tanda yang digunakan dalam penelitian ini sebagai berikut:

BI	: Bahasa Indonesia
BB	: Bahasa Berau
KKD	: Kosakata dasar
C	: Presentase kesamaan dan kemiripan
//	: Mengapit tulisan fonemis
/	: Berada pada posisi
[]	: Mengapit tulisan fonetis
?	: Glotal

#--	: Menempati posisi awal
--#	: Menempati posisi akhir
V-V	: Diapit vokal
K-K	: Diapit konsonan
I	: Fonem i pada posisi suku tertutup
U	: Fonem u pada posisi suku tertutup
ε	: Fonem e taling
ə	: Fonem e pepet
ɲ	: Fonem ny
ŋ	: Fonem ng
i ^y	: Fonem i berpalatalisasi y
u ^w	: Fonem u berlabialisasi w
∅	: Zero
+	: Berkerabat
-	: Tidak berkerabat